



Contenido.

01/ Advertencias de seguridad.....	7
02/ Certificaciones.....	10
03/ Instalación en aviones.....	11
04/ Registro y Retiro del mercado.....	12
05/ Requerimientos de uso.....	13
06/ Reseña del producto.....	14
07/ Modos de uso.....	18
7.1. Modos de uso y sus propósitos.....	18
7.2. Ajuste del ángulo de rotación del manubrio.....	19
7.3. Extender y retraer el manubrio.....	20
7.4. Frenos de ruedas traseras.....	21
7.5. Cambio entre los modos.....	21
08/ Asegurar al niño en el Asiento de seguridad Doona.....	27
8.1. Uso del Cojín Reductor.....	29
8.2. Uso del apoyacabeza.....	30
8.3. Uso del arnés.....	32
8.4. Uso de la hebilla.....	36
8.5. Uso del clip de pecho.....	37
8.6. Ajuste de las hombreras.....	38
8.7. Asegurar al niño con el arnés.....	38
09/ Compatibilidad del vehículo.....	40

10/ Cinturones de seguridad incompatibles de vehículos	43
11/ Instalación del Asiento de seguridad Doonacon una Base.....	44
12/ Instalación del Asiento de seguridad Doona sin una Base	45
12.1. Instalación del cinturón de cadera y pecho.....	48
12.2. Instalación del cinturón de cadera.....	51
13/Cuidados y mantenimiento	53
13.1. Extracción del parasol y de la almohadilla del asiento.....	54
13.2. Reinstalación de la almohadilla del asiento y del parasol.....	56
13.3. Limpieza de la almohadilla del asiento.....	60
13.4. Mantenimiento de las correas del arnés/hebilla del arnés/correa de ajuste del arnés.....	61
13.5. Limpieza de los accesorios del Asiento de seguridad Doona.....	61
13.6. Piezas de repuesto.....	61
13.7. Almacenamiento.....	61
14/ Accesorios.....	62
15/ Garantía limitada de dos años.....	63
16/ Tarjeta de garantía.....	64

Felicitaciones.

Felicitaciones por haber elegido el Asiento Doona de seguridad para niños de Simple Parenting, como su solución para la seguridad y movilidad de sus niños.

Para proteger a sus hijos, el Asiento Doona de seguridad para niños siempre debe ser utilizado e instalado como se describe en esta Guía del usuario.

IMPORTANTE Conserve estas instrucciones para su uso futuro. Léalas detenidamente antes de su uso.

La seguridad de su niño podría verse afectada si no sigue estas instrucciones y las instrucciones provistas en el asiento de auto.

Conserve esta guía del usuario en el compartimiento ubicado en la parte posterior de Asiento de seguridad Doona.

Si tiene alguna pregunta respecto de su uso, no dude en ponerse en contacto con su distribuidor local:

HAPPY KIDZ, LLC
168 East Main Street
Prospect Park, NJ 07508
EE.UU.

Servicio al cliente:

Tel: (862) 240 1755

E-mail: doona@happykidzsmartparents.com

1 / Advertencias de seguridad.

ADVERTENCIA

Podría ocurrir la MUERTE o LESIONES GRAVES

- Lea todas las instrucciones en esta guía del usuario y las instrucciones de su manual del vehículo antes de instalar el Asiento de seguridad Doona.
- NUNCA permita que otros usen o instalen el Asiento de seguridad Doona antes de haber leído todas las instrucciones en esta guía del usuario, y las instrucciones de instalación del sujetador de niños en el manual de su vehículo.
- Úselo solamente en la posición orientado hacia atrás al utilizarlo en un vehículo.
- Siempre sujete el Asiento de seguridad Doona en el vehículo con la Base Doona con cinturón o con el cinturón de seguridad del vehículo (como se describe a continuación en esta guía del usuario).
- NUNCA ponga a su niño en un asiento de seguridad para niños usado, a menos que usted conozca su historia. Un asiento puede estar dañado o puede haber sido usado en un choque severo y tener daños que no saltan a la vista.
- NO use piezas o accesorios no originales en el Asiento de seguridad Doona. Las piezas o accesorios no originales pueden perjudicar el desempeño del Asiento

de seguridad Doona en caso de un giro brusco, una detención repentina o un choque.

- NO cuelgue juguetes en el manubrio del Asiento de seguridad Doona.
- Úselo solamente con niños que pesen hasta 35 lbs (15.8 kg) o menos, y cuya altura es menor de 32 pulgadas (81 cm).
- Ajuste firmemente alrededor de su niño las correas provistas con el Asiento de seguridad Doona.
- Sujete el Asiento de seguridad Doona usando el sistema de anclaje de sujeción de niños del vehículo, de estar disponible, o sino con un cinturón de vehículo.
- NUNCA use el Asiento de seguridad Doona en un asiento de pasajero con un airbag frontal activo!
- NUNCA use el Asiento de seguridad Doona como sustituto de una cama o una cuna. El Asiento de seguridad Doona debe ser utilizado solamente para transportar un niño.
- NUNCA use el Asiento de seguridad Doona para transportar a más de un niño.
- El Asiento de seguridad Doona no es apto para ser usado mientras se corre o patina.
- NO USE el Asiento de seguridad Doona si este sufrió en un accidente.
- NO use el Asiento de seguridad Doona si está dañado o roto.
- NO haga modificaciones o adiciones a la Base Doona con correa. Solamente el fabricante está autorizado a

realizar modificaciones en la Base Doona con correa.

- Fije correctamente el equipaje u otros objetos que pudieran causar lesiones graves o muerte en caso de un giro brusco, una detención repentina o un choque.
- NUNCA deje un niño desatendido.
- NO deje que su hijo juegue con el Asiento de seguridad Doona.
- Peligro de asfixia: un portabebé puede rodar sobre superficies blandas y sofocar al niño NUNCA coloque el portabebé sobre camas, sofás u otras superficies blandas.
- Hay niños que se han ESTRANGULADO con correas de arnés sueltas o parcialmente abrochadas. El niño debe estar bien sujetado, aún si el portabebé está fuera del vehículo
- Peligro de caída: La actividad del niño puede desplazar el portabebé. NUNCA coloque el portabebé sobre mostradores, mesas o cualquier otra superficie elevada.
- Siempre tenga al niño bien sujetado con el arnés, para evitar lesiones graves por caídas o por deslizarse hacia afuera.
- El colocar en este producto o colgar paquetes del mismo podría causar que se vuelva inestable y se vuelque.
- Siempre lea las advertencias e instrucciones de los accesorios suministrados con el Asiento de seguridad Doona antes de usarlos

2/ Certificaciones.

El Asiento Doona para auto cumple con todas las normas de seguridad federales aplicables para vehículos automotores.

Este sistema de retención está certificado para su uso en vehículos automotores y aeronaves.



3 / Instalación en aviones.

Antes de llegar al avión con el Asiento de seguridad Doona, póngase en contacto con la compañía aérea respecto a la adaptabilidad y condiciones de transporte con antelación. El uso del Asiento de seguridad Doona está permitido solamente en aviones con cinturón de asiento de dos puntos. No use la Base Doona en una aeronave.

Por instrucciones detalladas sobre la instalación y uso del Asiento de seguridad Doona en aeronaves, consulte las instrucciones acerca de Colocación del Asiento de seguridad Doona en su vehículo utilizando únicamente el cinturón de cadera, como se describe a continuación en esta guía del usuario).

4/ Registro y Retiro del mercado.

Los sistemas de retención infantil pueden ser retirados del mercado por razones de seguridad.

Usted debe registrar este producto, para poder ser encontrado en caso de que esto suceda.

Envíe la tarjeta de registro adjunta con su nombre, dirección, número de serie y fecha de fabricación del sistema de retención a:

HAPPY KIDZ, LLC
168 East Main Street
Prospect Park, NJ 07508

O llame a Servicio al Cliente al (862)240-1755

O registre este producto en línea en www.simpleparenting.co/register/

Por información sobre retiro del mercado, llame a la línea directa de seguridad vehicular del Gobierno de los EE.UU. al +1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite www.NHTSA.gov. También puede visitar la página Web de Simple Parenting en www.simpleparenting.co.

5 / Requerimientos de uso.

Solamente para uso orientado hacia atrás.

Use el Asiento de seguridad Doona cuando su niño cumple con todos los criterios siguientes:

- Peso: 4 a 35 lbs (1.8 a 15.8 kg) y
- Altura: 32 pulgadas (81.3 cm) o menos, y
- Cuando la parte superior de la cabeza del niño está a por lo menos 1" (2,5 cm) por debajo del borde superior del Asiento de seguridad Doona, y
- Cuando los hombros están a la misma altura o por encima de la ranura del arnés.



La Academia Americana de Pediatría (AAP) recomienda mantener a los niños en asientos de seguridad mirando hacia atrás hasta los 2 años, o hasta que alcancen la altura y el peso máximo como se indica en su asiento de auto.

⚠ ADVERTENCIA

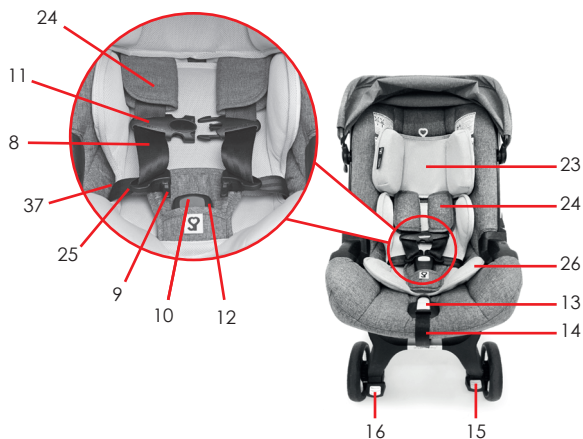
- Lea cuidadosamente las instrucciones en esta guía del usuario antes de intentar colocar a su niño en el Asiento de seguridad Doona. La instalación incorrecta puede causar la **MUERTE o LESIONES GRAVES**.
- No utilice el Asiento de seguridad Doona cuando el peso de su hijo sobrepasa las 35 libras (15,8 kg), o si la parte superior de su cabeza está a menos de 1 pulgada (2,5 cm) del borde superior del Asiento de seguridad Doona, o si la altura de su hijo es mayor que 32 pulgadas (81,3 cm).

6 / Reseña del producto.



- 1. Botón de extensión de manubrio
- 2. Manubrio
- 3. Guías del cinturón de cadera
- 4. Parasol
- 5. Botones de rotación del manubrio
- 6. Ruedas delanteras

- 7. Ruedas traseras
- 8. Correas de hombro
- 9. Lengüetas de hebilla
- 10. Destrabador de hebilla
- 11. Clip de pecho
- 12. Hebilla del arnés
- 13. Botón de ajuste del arnés
- 14. Correa de ajuste del arnés



15. Pedal de traba de freno (rojo)
 16. Pedal de traba de freno (verde)
 17. Destrabador de rueda de cochecito
 18. Traba de seguridad
 19. Guía del cinturón de hombro
 20. Ranuras de correa de hombro
 21. Placa de metal

22. Placa de metal del arnés
 23. Apoyacabeza
 24. Hombros de correa
 25. Almohadillas de cadera
 26. Cojín Reductor



27. hombro del cinturón del
vehículo

28. cadera del cinturón del
vehículo

29. cinturón de seguridad inferior

30. lengüeta de la hebilla del
cinturón del asiento

31. dosel del parasol

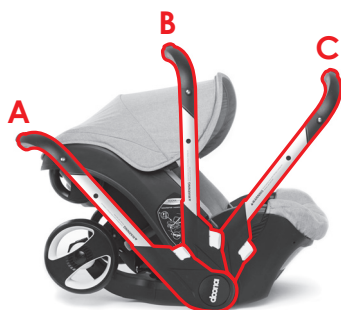
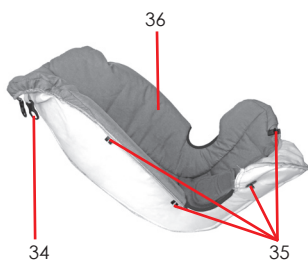
32. pasadores del parasol

33. goznes del parasol

34. ganchos

35. pasadores de la almohadilla
del asiento

36. almohadilla del asiento



7/ Modos de uso.

7.1. Modos de uso y sus propósitos



Modo de asiento de auto

Destinado para su uso en un vehículo. SIEMPRE use el modo de asiento de auto al viajar en un vehículo (Lea esta guía del usuario por instrucciones sobre cómo instalar el Asiento de seguridad Doona en un vehículo).



Modo de arrastrar

Destinado para caminar y maniobrar en lugares estrechos o aglomerados.



Modo en movimiento

Destinado para caminar en lugares abiertos.

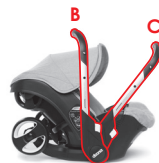
⚠ ADVERTENCIA

- La sobrecarga del Asiento de seguridad Doona puede causar que se vuelva inestable y se vuelque.

- NUNCA coloque o cuelgue accesorios que no están destinados para su uso con el Asiento de seguridad Doona.
- Quite todas las bolsas y accesorios del Asiento de seguridad Doona antes cambiar entre los modos.

7.2. Ajuste del ángulo de rotación del manubrio

- Usted puede poner el manubrio (#2) en tres posiciones diferentes: A, B o C.
- Pulse los botones de rotación del manubrio (#5) en ambos lados simultáneamente, y comience a girar el manubrio (#2) hacia la posición deseada, A, B o C. Suelte los botones de rotación del manubrio (#5), y gire el manubrio (#2) hasta que se ponga en la posición deseada. Usted debe escuchar un sonido de "clic" cuando el manubrio se engancha.
- Para el uso diario del Asiento de seguridad Doona, ponga el manubrio en las posiciones B o C.
- Para almacenar el Asiento de seguridad Doona, ponga el manubrio en la posición A.



7.3. Extender y retraer el manubrio

⚠ ADVERTENCIA!

El manubrio puede ser extendido o retraído solamente cuando está en la posición C. La longitud del manubrio NO se puede cambiar cuando está en las posiciones A o B.

Para extender el manubrio (#2) a su longitud máxima, pulse el botón de extensión del manubrio (#1) y tire del manubrio hacia arriba hasta que oiga un clic, y el manubrio estará trabado en su longitud máxima.



Para acortar el manubrio (#2) a su longitud mínima, pulse el botón de extensión del manubrio (#1) y empuje el manubrio hacia abajo hasta que oiga un clic, y el manubrio estará trabado en su longitud mínima.



7.4. Frenos de ruedas traseras

⚠ ADVERTENCIA!

Siempre activa los frenos cuando la colocación de un niño en el Asiento Doona o retirar a un niño desde de Asiento Doona.

Para aplicar los frenos en ambas ruedas traseras (#7), pise el pedal de traba de freno de color rojo (#15) situado al lado de la rueda trasera derecha.

Para liberar los frenos en ambas ruedas traseras (#7), pise el pedal de liberación de freno de color verde (#16) situado al lado de la rueda trasera izquierda.



7.5. Cambio entre los modos

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese que las patas y el manubrio estén bloqueados en posición antes de intentar hacer el cambio entre los modos.
- El Asiento de seguridad Doona está diseñado para permitir el cambio entre los modos mientras el niño está bien sujeto en el asiento con el arnés.
- Para evitar lesiones, ASEGÚRESE de que su hijo esté correcta y firmemente sujeto con el un arnés en el Asiento de seguridad Doona, o bien totalmente fuera del asiento, mientras cambia entre los modos.

Del modo de asiento de auto al modo en movimiento

PASO 1. Pulse los botones de rotación del manubrio (#5) en ambos lados simultáneamente, y gire el manubrio (#2) a la posición vertical (B).



PASO 2. Presione el cierre de seguridad de color rojo (#18) de liberación de la rueda del cochecito (#17) en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona, y apriételo para desplegar las ruedas. Usted debe escuchar un sonido de "clic" cuando las patas estén totalmente abiertas y trabadas.



PASO 3. Asegúrese de que las patas se hayan trabado en su lugar.

PASO 4. Pulse los botones de rotación del manubrio (#5) en ambos lados simultáneamente, y gire el manubrio a la posición C (hacia los pies del niño).



PASO 5. Extienda el manubrio (#2) a su longitud máxima, pulsando el botón de extensión del manubrio (#1) y tirando del manubrio hacia arriba. Usted deberá escuchar un sonido de "clic" cuando el manubrio esté totalmente extendido y trabado.



⚠ ADVERTENCIA!

El manubrio puede ser extendido o retraído solamente cuando está en la posición C. El manubrio NO puede ser extendido o retraído cuando está en las posiciones A o B.

Del modo en movimiento al modo de asiento de auto

PASO 1. Para aplicar los frenos en ambas ruedas, pise el pedal de traba de freno de color rojo (#15) situado al lado de la rueda trasera derecha.



PASO 2. Para acortar el manubrio (#2), pulse el botón de extensión del manubrio (#1) empujándolo hacia abajo hasta que se trabe en su longitud mínima.



PASO 3. Pulse los botones de rotación del manubrio (#5) en ambos lados simultáneamente, y gire el manubrio (#2) a la posición vertical, B.



PASO 4. Trabe la rueda trasera (#7) con un pie.



PASO 5. Utilice una mano (la misma mano como el pie que traba la rueda trasera) para sostener el manubrio (#2), y con la otra mano sujete el destrabador de la rueda del cochecito (#17) en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona. Presione la traba de seguridad de color rojo (#18) y apriete hacia arriba el destrabador de la rueda.



PASO 6. Apoye el Asiento de seguridad Doona contra la rueda trasera (#7), bloqueada por el pie, hasta que las patas comiencen a plegarse.

PASO 7. Suelte el destrabador de las ruedas del cochecito (#17) y baje el Asiento de seguridad Doona completamente hasta el suelo, hasta que las patas estén completamente plegadas. Deberá escuchar un clic cuando las patas estén trabadas.



PASO 8. Levante el Asiento de seguridad Doona por el manubrio (#2), y colóquelo en el vehículo en posición orientado hacia atrás.

PASO 9. Instale el Asiento de seguridad Doona en el vehículo de acuerdo con las instrucciones de esta guía del usuario.

ADVERTENCIA

El Asiento de seguridad Doona se puede plegar en el modo de asiento de auto SOLAMENTE cuando todas las acciones siguientes son realizadas de forma simultánea:

- Trabar la rueda trasera (#7)
- Pulsar la traba de seguridad (#18)
- Apretar el destrabador de la rueda del cochecito (#17)
- Apoyar el Asiento de seguridad Doona contra la rueda trasera trabada (#7)

8 / Asegurar al niño en el Asiento de seguridad Doona.

ADVERTENCIA

- Lea todas las instrucciones en esta guía del usuario y las instrucciones de su manual del vehículo antes de instalar el Asiento de seguridad Doona.
- El incumplimiento de la información proporcionada en el Asiento de Doona del coche o en la guía del usuario, podría resultar en la MUERTE o LESIONES GRAVES.
- NUNCA permita que otros sujeten a un niño en el Asiento de seguridad Doona, salvo que hayan leído las instrucciones en esta guía del usuario y las instrucciones del manual del vehículo.
- Úselo solamente con niños que pesan entre 4 y 35 lbs (1,8 a 15,8 kg) y cuya altura es menor o igual que 32 pulgadas (81 cm).
- NUNCA lo use en un asiento del pasajero con un airbag frontal activo!
- Siempre asegure adecuadamente a su hijo con el arnés en el Asiento de seguridad Doona.
- Ajuste firmemente alrededor de su niño el arnés del Asiento de seguridad Doona. Una correa bien ajustada no deberá quedar holgada. Deberá estar en una línea relativamente recta, sin pliegues. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que su cuerpo adopte una postura que no sea natural.

- Las correas de pecho deben pasar por las ranuras del cinturón de pecho, que están justo por debajo de los hombros del niño.
 - NUNCA deje un niño desatendido.
 - Peligro de asfixia: un portabebé puede rodar sobre superficies blandas y sofocar al niño NUNCA coloque el portabebé sobre camas, sofás u otras superficies blandas.
 - Peligro de caída: La actividad del niño puede causar que el portabebé se desplace. NUNCA coloque el portabebé sobre mostradores, mesas o cualquier otra superficie elevada.
 - Tenga cuidado alrededor de escaleras mecánicas, puertas automáticas, ascensores y pasarelas transportadoras; mantenga la correa de ajuste del arnés alejada de piezas móviles.
 - Se recomienda cubrir el Asiento de seguridad Doona mientras el auto está aparcado al sol, ya que las piezas de plástico y metal pueden alcanzar temperaturas muy elevadas.
 - El Asiento de seguridad Doona no sustituye a una cuna, una cama, un corralito o un moisés. Si su hijo debe dormir, se recomienda colocarlo en una cuna, corralito, cama o moisés adecuados.
 - Hay niños que se han ESTRANGULADO con correas de arnés sueltas o parcialmente abrochadas. El niño debe estar bien sujetado, aún si el portabebé está fuera del vehículo.
- 

8.1. Uso del Cojín Reductor



⚠ ADVERTENCIA!

SIEMPRE asegure a su hijo en el Asiento de seguridad Doona usando el Cojín Reductor (#26), si el niño pesa menos de 11 libras (5 kg).

PASO 1: Coloque el Cojín Reductor (#26) en la parte más baja del asiento para proporcionar un mejor soporte para la espalda del niño.

PASO 2: Pase las hebilla del arnés y el manguito a través del orificio en la parte inferior del Cojín Reductor.



IMPORTANTE! Retire el Cojín Reductor (#26) cuando los hombros de su hijo están por encima de las ranuras más bajas de la correa de hombro (#20) al estar sentado en el Asiento de seguridad Doona sin el Cojín Reductor.



8.2. Uso del apoyacabeza



⚠ ADVERTENCIA

- NUNCA quite el apoyacabeza mientras su hijo esté en el Asiento de seguridad Doona.
- NUNCA ponga a su hijo en el Asiento de seguridad Doona sin el apoyacabeza.
- Siga usando el apoyacabeza en el Asiento de seguridad Doona, incluso después de retirar el Cojín Reductor.

El Apoyacabeza (#23) está unido mediante correas al Cojín Reductor (#26).

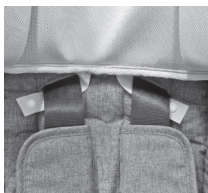


Cuando su hijo haya crecido, debe quitar el Cojín Reductor del Asiento de seguridad Doona, pero debe mantener el apoyacabeza para proporcionar un mejor apoyo y protección a la cabeza de su hijo.

PASO 1: Suelte las correas del Apoyacabeza en la parte posterior del Cojín Reductor.



PASO 2: Envuelva y sujete las correas del apoyacabeza alrededor de las correas de pecho (#8) pulsando en los botones de presión.



IMPORTANTE! Asegúrese que las correas de pecho (#8) sean insertadas a través de las ranuras de la correa de hombro (#20) a la altura o justo por debajo de los hombros del niño.



8.3. Uso del arnés

ADVERTENCIA

- Siempre asegure adecuadamente a su hijo con el arnés en el Asiento de seguridad Doona.
- Ajuste firmemente alrededor de su niño el arnés del Asiento de seguridad Doona.
- Una correa bien ajustada no deberá quedar holgada. Deberá estar en una línea relativamente recta, sin pliegues. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que su cuerpo adopte una postura que no sea natural.
- Asegúrese de que las correas de los hombros estén bien aseguradas. Deben estar totalmente insertadas en las ranuras de la placa de metal del arnés.
- Las correas de los hombros deben estar a la altura o por debajo de los hombros del niño.

Ajuste del arnés

Aflojar las correas de los hombros

Pulse el botón de ajuste del arnés (#13) mientras tira de ambas correas de pecho (#8) hacia usted.



Ajustar las correas de los hombros

Tire suavemente de la correa de ajuste del arnés (#14) hasta que ambas, las correas de cadera (#25) y las correas de pecho (#8), estén rodeando el cuerpo de su hijo. Asegúrese de que tanto la parte del hombro como la parte de la cadera del arnés hayan sido ajustadas.



Ajustar la altura de las correas de los hombros

Las correas de pecho (#8) deben siempre ser insertadas a través de las ranuras de la correa de hombro (#20). Pase las correas a través de las ranuras que están a la misma altura o justo por debajo de los hombros del niño. Periódicamente, verifique que las correas estén enrutadas a través de las ranuras correctas para su hijo.



PASO 1: Coloque al niño en el Asiento de seguridad Doona y localice las ranuras correctas de la correa de hombro (#20) para la altura de su hijo. Retire al niño del Asiento de seguridad Doona.

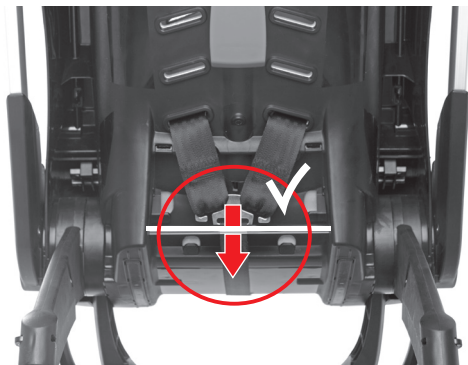
PASO 2: Desconecte las correas de pecho (#8) de la placa de metal del arnés (#21) situado en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona, y tire de ambas correas de pecho (#8) hacia afuera y hacia la parte delantera del Asiento de seguridad Doona.



PASO 3: Inserte las correas de los hombros a través de las ranuras correctas de las correas de hombro (#20). Asegúrese de pasar las correas a la misma altura en ambos lados y por las mismas ranuras en la almohadilla del asiento y en el respaldo del asiento.



¡IMPORTANTE! Asegúrese de que las correas de los hombros estén enrutadas entre el cuerpo del asiento y la barra metálica (#22) en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona.



PASO 4: Fije las correas de los hombros a la placa de metal del arnés. Asegúrese que las correas estén totalmente insertadas en la placa de metal del arnés.



⚠ ADVERTENCIA

Prevenir el riesgo de ser expulsado en un accidente.

- Asegúrese de que las correas de pecho no estén retorcidas y que pasen a través de las ranuras de la correa de hombro a la misma altura.
- Asegúrese que las correas de pecho estén correctamente reconectadas a la placa de metal del arnés.
- Las correas de los hombros y la placa de metal del arnés **DEBEN** estar entre la barra de metal y el cuerpo del asiento.
- Asegúrese de que las correas de pecho (#8) estén bien aseguradas. Deben estar totalmente insertadas en las ranuras de la placa de metal del arnés.

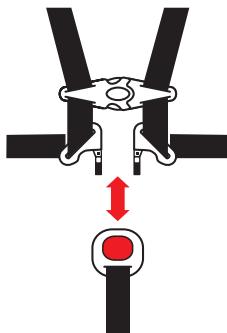
8.4. Uso de la hebilla

Para desabrochar el arnés, pulse el botón de apertura de la hebilla (#10) y tire hacia afuera de ambas lengüetas de la hebilla (#9).

Para abrochar el arnés, inserte en la hebilla de a una lengüeta de hebilla (#9) por vez, hasta que se oiga un clic.

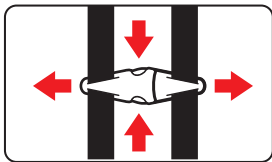
IMPORTANTE! Ambas lengüetas de la hebilla deben estar totalmente introducidas y trabadas en la hebilla, para que el arnés esté abrochado correctamente.

IMPORTANTE! Tire de la hebilla para asegurarse de que esté bien trabada.

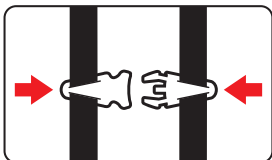


8.5. Uso del clip de pecho

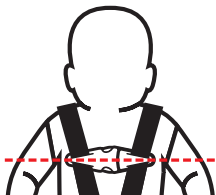
Para soltar el clip de pecho (#11), pulse los botones de liberación del clip de pecho y separe las dos partes.



Para fijar el clip de pecho (#11), deslice las dos partes juntas hasta que oiga un clic.



IMPORTANTE! Ajuste el clip de pecho al nivel de la axila del niño.



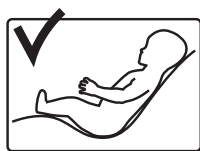
8.6. Ajuste de las hombreras

Asegúrese de que las hombreras (#24) estén ubicadas en la parte superior de los hombros del niño.



8.7. Asegurar al niño con el arnés

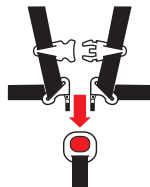
PASO 1: Coloque a su hijo en el Asiento de seguridad Doona con su trasero contra el respaldo y la parte inferior del asiento, como se muestra.



PASO 2: Coloque las correas de pecho (#8) por encima de los hombros del niño.

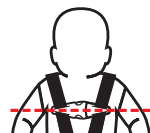
IMPORTANTE! Compruebe que las correas de pecho no estén torcidas, y asegúrese de que las hombreras estén ubicadas en la parte superior de los hombros del niño.

PASO 3: : Abroche el arnés, insertando en la hebilla de a una lengüeta de hebilla (#9) por vez, hasta que se oiga un clic.



PASO 4: Fije el clip de pecho (#11), deslizando las dos mitades juntas hasta que oiga un clic.

IMPORTANTE! Asegúrese que el clip de pecho (#11) esté trabado y ajustado al nivel de la axila del niño.



PASO 5: Ajuste las correas del arnés hasta que estén rodeando la cadera y el cuerpo de su hijo.

! ADVERTENCIA

- Ajuste firme del arnés. Una correa bien ajustada no deberá quedar holgada. Deberá estar en una línea relativamente recta, sin pliegues. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que su cuerpo adopte una postura que no sea natural.
- Las correas de pecho deben pasar por las ranuras de hombro del cinturón, que están a la misma altura o justo por debajo de los hombros del niño.
- Simple Parenting recomienda usar siempre las hombreras de correa provistas con el Asiento de seguridad Doona. Las hombreras deben estar ubicadas en la parte superior de los hombros del niño

9 / Compatibilidad del vehículo.

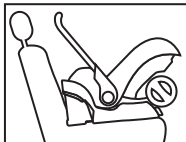
⚠ ADVERTENCIA

Podría ocurrir la MUERTE o LESIONES GRAVES.

- **NUNCA** coloque este sistema sujetador de niño orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo con un airbag frontal activo. Un airbag que golpee el Asiento de seguridad Doona puede causar lesiones graves a su hijo, e incluso provocarle la muerte.
- Si su vehículo tiene un airbag frontal del pasajero, consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación de un sistema de retención infantil en ese asiento.
- **IMPORTANTE** Evite daños al Asiento de seguridad Doona y a su vehículo, comprobando que todas las piezas del Asiento de seguridad Doona estén instaladas según las instrucciones para evitar que queden atrapadas en las puertas o al mover los asientos.
- Lea todas las instrucciones en esta guía del usuario y las instrucciones de su manual del vehículo antes de instalar el Asiento de seguridad Doona.

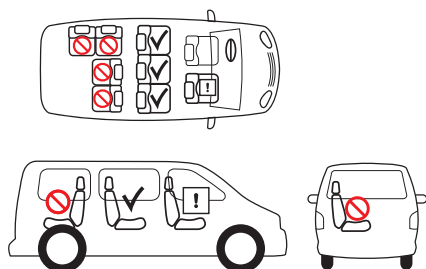


- NUNCA permita que otros usen o instalen el Asiento de seguridad Doona antes de haber leído y comprendido las instrucciones en esta guía del usuario, y las instrucciones de instalación del sujetador de niños en el manual del vehículo.
- Según las estadísticas de accidentes, los niños de hasta 12 años de edad están más seguros cuando se encuentran debidamente sujetos en los asientos traseros que en los asientos delanteros del vehículo.
- Asegure a su niño en el Asiento de seguridad Doona en todos los viajes! El Asiento de seguridad Doona puede ser usado solamente en la posición orientada hacia atrás al utilizarlo en un vehículo.
- NUNCA instale el Asiento Doona de seguridad para niños en un asiento de vehículo orientado hacia atrás o en un asiento de vehículo orientado hacia el costado.



✓	Orientado hacia adelante	sí
⊘	Asiento con airbag frontal activo	no
✓	Asiento con cinturón de cadera/pecho	sí
✓	Asiento con cinturón de cadera solamente	sí
⊘	Asiento orientado hacia atrás	no
⊘	Asientos orientados hacia los costados	no

! NUNCA coloque este sistema sujetador de niño orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo con un airbag frontal activo. Un airbag que golpee el asiento de seguridad para niños puede causar lesiones graves a su hijo, e incluso provocarle la muerte. Para asientos de vehículos con airbags laterales, observe las instrucciones en su manual del vehículo.

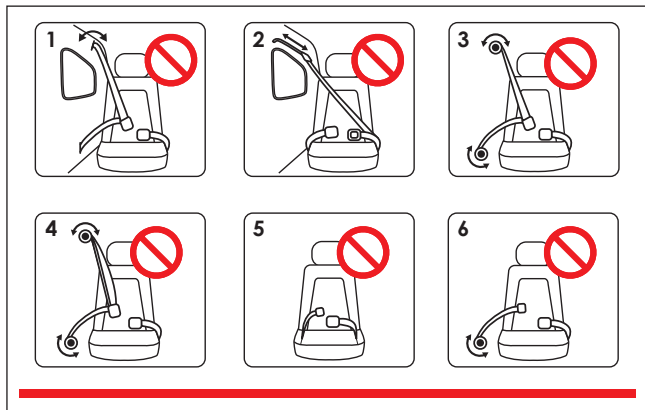


10/ Incompatibilidad de los cinturones de seguridad de vehículos.

ADVERTENCIA

NUNCA instale el Asiento de seguridad Doona en un vehículo con los siguientes tipos de cinturones de seguridad de vehículo. Consulte el manual del vehículo por información sobre el tipo de cinturón de seguridad del vehículo.

- Un cinturón de cadera con cinturón de pecho motorizado
- Cinturones de vehículo que están vinculados a la puerta de cualquier manera, o que se mueven a lo largo de una pista automáticamente para restringir al pasajero cuando se cierra la puerta.
- Cinturones de cadera con un retractor de traba de emergencia (ELR – Emergency Locking Retractor). Estos cinturones de cadera permanecen sueltos, y pueden moverse hasta que se bloquean en un choque o en una detención repentina.
- Combinación cinturón de cadera/pecho con dos retractores ELR. Cinturones de cadera y pecho que tienen un retractor sin bloqueo separado para cada sección: la sección de la cadera y la sección del pecho.
- Cinturones de cadera por delante del pliegue o de la curvatura del asiento.
- Cinturones de seguridad inflables o cinturones de seguridad con airbags.



¡IMPORTANTE! Si su cinturón de cadera-pecho del vehículo no tiene un retractor de bloqueo, debe utilizar un clip de trabado. Los clips de trabado están disponibles en su distribuidor local. Póngase en contacto con su distribuidor local según la información de contacto que aparece al principio de esta guía del usuario.

11 / Instalación del Asiento de seguridad Doona con una Base.

Esta guía del usuario no incluye instrucciones para la instalación con una base. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo instalar el Asiento de seguridad Doona con la Base Doona con cinturón, refiérase a la Guía del usuario suministrada con la Base Doona.

12/ Instalación del Asiento de seguridad Doona sin una Base.

ADVERTENCIA

Garantizar la seguridad del niño

- El Asiento de seguridad Doona debe ser usado solamente en la posición orientada hacia atrás al utilizarlo en un vehículo.
- NUNCA deje un niño desatendido en el Asiento de seguridad Doona en el vehículo. Las temperaturas interiores del vehículo pueden subir o bajar a niveles peligrosos muy rápidamente. Niños han muerto por golpes de calor o hipertermia porque fueron dejados en un vehículo.
- Siempre tenga al niño bien sujetado con el arnés, para evitar daños serios por caídas o por deslizarse hacia afuera.
- Ajuste la posición y el ángulo del Asiento de seguridad Doona según la línea roja de nivel que aparece en la etiqueta lateral. La línea roja debe estar paralela al suelo.
- Ajuste la porción de la cadera del cinturón de seguridad de cadera-pecho, tirando de la sección del pecho.
- Cambie el modo del retractor a traba, si dispone de un modo de traba. Mientras mantiene apretado el cinturón de cadera del vehículo, inserte el cinturón de pecho en el retractor del vehículo.

ADVERTENCIA

Asegure una instalación correcta

- Compruebe que el manubrio del Asiento de seguridad Doona esté en su posición anti-rebote (posición C).
- Asegúrese de ajustar el nivel de inclinación del Asiento de seguridad Doona según la línea roja de nivel que aparece en la etiqueta lateral. La línea roja debe estar paralela al suelo.
- Asegúrese que el cinturón del vehículo esté muy firmemente envuelto alrededor del Asiento de seguridad Doona.
- En la instalación de cadera-pecho NO inserte la parte del pecho del cinturón del vehículo a través de las guías del cinturón de cadera.

Nota: Si no puede lograr una instalación segura, inténtelo en un asiento de ubicación diferente. Si tiene alguna pregunta respecto de la instalación, contacte a su distribuidor local.

ADVERTENCIA

Protección general

- **Para protección de todos los ocupantes del vehículo**
- En caso de una parada de emergencia o de un accidente, las personas o los objetos no asegurados pueden causar lesiones a otros ocupantes del vehículo. SIEMPRE compruebe que el Asiento de seguridad Doona esté asegurado cuando está en el vehículo, aún si no se transporta ningún niño.
- **Para proteger su vehículo** - Algunas fundas de asientos de vehículos, hechas de materiales sensibles (por ejemplo, terciopelo, cuero, etc.), pueden presentar marcas de desgaste cuando se utilizan asientos para niños. Esto se

puede evitar, colocando el Protector de Asiento Vehicular bajo el Asiento de seguridad Doona. El Protector de Asiento Vehicular está disponible como accesorio (se vende por separado).

- Las piezas o accesorios no originales pueden perjudicar el desempeño del Asiento de seguridad Doona en caso de un choque. El uso de piezas o accesorios no originales con el Asiento de seguridad Doona no está aprobado por Simple Parenting.
- NO cuelgue juguetes en el manubrio del Asiento de seguridad Doona.

ADVERTENCIA

Lista de verificación de instalación correcta

- Asegúrese que el Asiento de seguridad Doona sea instalado mirando hacia atrás.
- Asegúrese de desactivar los airbags frontales si instala el Asiento de seguridad Doona en el asiento del acompañante.
- Asegúrese de que el Asiento de seguridad Doona sea fijado usando un cinturón de cadera o con un cinturón de hombro, como se indica en esta guía del usuario, o usando una base con cinturón como se indica en la guía del usuario de la base con cinturón.
- Asegúrese de que SOLAMENTE la sección de la cadera del cinturón del vehículo pase a través de ambas guías del cinturón de cadera (#3) en el manubrio del Asiento de seguridad Doona.
- Asegúrese de que la línea de nivel rojo en la etiqueta lateral en el Asiento de seguridad Doona esté paralela al suelo.
- Asegúrese de que el cinturón del asiento del vehículo esté ajustado.

12.1. Instalación del cinturón de cadera y pecho

⚠ ADVERTENCIA

- El manubrio debe estar en la posición C (posición anti-rebote), para su instalación correcta en el auto.
- El Asiento de seguridad Doona debe estar correctamente reclinado. El Asiento de seguridad Doona está adecuadamente inclinado cuando la línea de nivel rojo en la etiqueta lateral está paralela al suelo al ser instalado sin la Base Doona.



PASO 1: Coloque el Asiento de seguridad Doona orientado hacia atrás en el asiento del vehículo (el niño mira hacia atrás).



NOTA: Simple Parenting recomienda instalar el Asiento de seguridad Doona solamente en el asiento trasero del vehículo. Si usted debe instalar su asiento en el asiento delantero del vehículo, consulte el manual del vehículo para verificar si es seguro instalar un sistema de retención infantil en esta posición, y por más información sobre la instalación de un sistema de retención infantil en esta posición.

PASO 2: Coloque el manubrio (#2) en un modo de asiento de coche, posición C.



PASO 3: Tire del cinturón del vehículo e inserte la parte de la cadera del cinturón del vehículo (#28) a través de las guías de la correa de la cadera (#3) situadas a ambos lados del manubrio.

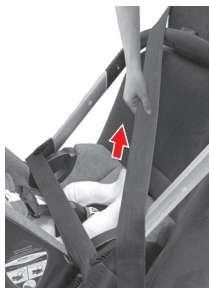


PASO 4: Asegúrese de que el cinturón del vehículo no esté retorcido, y luego abróchelo (#30).

IMPORTANTE! No inserte la parte del pecho del cinturón del vehículo (#27) a través de las guías del cinturón de cadera (#3).



PASO 5: Tire de la parte del hombro del cinturón del vehículo (#27) para apretar la sección de la cadera del cinturón del vehículo (#28).



PASO 6: Tire de la parte del hombro del cinturón del vehículo (#27), colóquelo alrededor de la parte posterior del Asiento de seguridad Doona, y páselo a través de la guía del cinturón de hombro del vehículo (#19) situado en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona.



IMPORTANTE! Si el cinturón de pecho no es lo suficientemente largo para ir alrededor de la parte posterior del asiento, intente instalar el Asiento de seguridad Doona en una ubicación diferente o llame al fabricante del vehículo para obtener información acerca de la extensión del cinturón del vehículo.

12.2. Instalación del cinturón de cadera

⚠ ADVERTENCIA

- El manubrio debe estar en la posición C (posición anti-rebote), para su instalación correcta en el auto.
- Simple Parenting recomienda asegurar su asiento con un CINTURÓN DE CADERA-PECHO siempre que sea posible.
- El Asiento de seguridad Doona debe estar correctamente reclinado. El Asiento de seguridad Doona está adecuadamente inclinado cuando la línea de nivel rojo en la etiqueta lateral está paralela al suelo al ser instalado sin la Base Doona.



PASO 1: Coloque el Asiento de seguridad Doona orientado hacia atrás en el asiento del vehículo (el niño mira hacia atrás).



PASO 2: Coloque el manubrio (#2) en un modo de asiento de coche, posición C.



PASO 3: Asegúrese de que el cinturón del vehículo no esté retorcido, y luego abróchelo.



IMPORTANTE! Si no puede lograr una instalación segura, inténtelo en un asiento de ubicación diferente. Si tiene alguna pregunta respecto de la instalación, contacte a su distribuidor local.

PASO 4: Tire hacia afuera del cinturón del vehículo e inserte la parte de la cadera del cinturón del vehículo a través de las guías del cinturón de la cadera (#3) en ambos lados del manubrio (#2).



13/ Cuidados y mantenimiento.

ADVERTENCIA

- En un choque o accidente, el Asiento de seguridad Doona podría sufrir daños que no son necesariamente visibles. Simple Parenting recomienda seguir las directrices de reutilización de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) posteriores a un choque.
- Revise regularmente todas las partes respecto de daños. Asegure el funcionamiento correcto de todos los componentes mecánicos.
- Para evitar daños o roturas, asegúrese que el Asiento de seguridad Doona no quede atascado en la puerta del auto.
- Si el Asiento de seguridad Doona resultara dañado (por ejemplo, después de una caída), debe ser inspeccionado por una persona autorizada.
- NO use el Asiento de seguridad Doona si está dañado o roto.
- NO use el Asiento de seguridad Doona sin su almohadilla del asiento.
- No utilice piezas o accesorios con el Asiento de seguridad Doona a menos que sean provistos o aprobados por Simple Parenting para usar con el Asiento de seguridad Doona.

13.1. Extracción del parasol y de la almohadilla del asiento.

PASO 1: Coloque el Asiento de seguridad Doona orientado hacia atrás en el asiento del vehículo (el niño mira hacia atrás).



PASO 2: Saque el espinazo del parasol (#31) de los ganes del parasol (#33) y retire la tela del espinazo.



PASO 3: Desconecte las correas de pecho (#8) de la placa de metal del arnés (#21) situado en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona.



PASO 4: Tire de las correas de los hombros (#8) desde la parte delantera, y retire las hombreras (#24) de las correas.



PASO 5: Separe los 4 ganchos (#34) conectados a la zona de la cabeza de la almohadilla del asiento (#36).



PASO 6: Retire con cuidado uno por uno, todos los pasadores de la almohadilla del asiento (#35), para separar la almohadilla del asiento del cuerpo del Asiento de seguridad Doona.



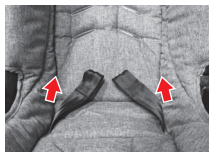
PASO 7: Retire con cuidado la tela que rodea el botón de ajuste del arnés (#13).

PASO 8: Tire de la tela alrededor de la hebilla del arnés (#12) y retire completamente la almohadilla del asiento.



13.2. Reinstalación de la almohadilla del asiento y del parasol.

PASO 1: Pase las correas del arnés a través de las ranuras de la correa de cadera (#37).



PASO 2: Pase la hebilla del arnés (#12) a través de la ranura designada en la almohadilla del asiento.



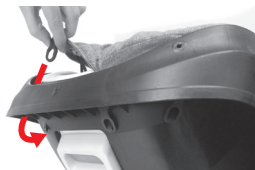
PASO 3: Vuelva a colocar la tela alrededor del botón de ajuste del arnés (#13).



PASO 4: Introduzca la almohadilla del asiento, comenzando en el botón del Asiento de seguridad Doona, e inserte los pasadores de la almohadilla del asiento (#35) alrededor del cuerpo del asiento del auto.



PASO 5: Pase los 4 ganchos (#34) unidos a la zona de la cabeza de la almohadilla del asiento, a través de las aberturas de las ranuras en el cuerpo de asiento de auto, y únalas a los pasadores de plástico en la parte posterior del cuerpo de asiento de auto.



PASO 6: Pase las correas del arnés a través de las ranuras apropiadas de la correa de pecho (#20).

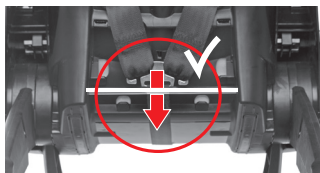


PASO 7: Vuelva a conectar las correas del arnés a la placa de metal del arnés (#21) en la parte posterior del Asiento de seguridad Doona.

IMPORTANTE! Asegúrese de que las correas no estén retorcidas.

IMPORTANTE! Las correas de pecho deben pasar por las ranuras de hombro del cinturón ubicadas a la misma altura o justo por debajo de los hombros del niño.

IMPORTANTE! Las correas de los hombros y la placa de metal del arnés DEBEN estar ubicadas entre la barra de metal y el cuerpo del asiento.



PASO 8: Vuelva a colocar la tela en el espinazo del parasol (#31).



PASO 9: Enganche el dosel del parasol (#31) en los goznes del parasol (#33)

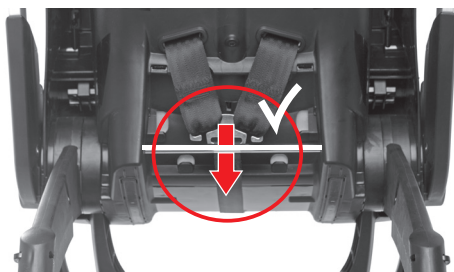
PASO 10: Introduzca los 3 pasadores del parasol (#32) en la parte posterior del parasol (#4) y en el área de la cabeza del cuerpo de asiento de auto.



⚠ ADVERTENCIA

Instalación correcta

- Asegúrese de que las correas del arnés no estén retorcidas y que estén correctamente enrutadas a través de las ranuras de la correa de hombro.
- Asegúrese que las correas de pecho estén correctamente reconectadas a la placa de metal del arnés.
- Asegúrese de que la placa de metal del arnés (#21) y las correas de hombro (#8) estén enrutadas entre la barra de metal (#22) y el cuerpo del asiento de auto. Ninguna parte debe quedar afuera de la barra de metal (#22).



13.3. Limpieza de la almohadilla del asiento

ADVERTENCIA

- NUNCA retire las lengüetas de la hebilla (#9) de las correas.
- Siempre utilice sólo las almohadillas de asiento genuinas, ya que la almohadilla del asiento es una parte integral del sistema del Asiento de seguridad Doona.
- Los productos no originales, que no están diseñados para ser usados con el Asiento de seguridad Doona, pueden poner en peligro la seguridad y el desempeño del asiento en uso o en un choque.
- Lea siempre las etiquetas de mantenimiento antes de lavar cualquiera de las partes y accesorios del Asiento de seguridad Doona.
- El Asiento de seguridad Doona no debe ser usado sin su almohadilla del asiento.

La almohadilla del asiento se puede quitar y lavar a mano con un detergente suave.

Siga estas instrucciones de lavado para evitar dañar la almohadilla del asiento: Lavar a mano solamente; no usar blanqueador; no usar secadora; colgar para secar; no exprimir; no planchar; no lavar en seco. Siga las instrucciones en la etiqueta de lavado ubicada en la almohadilla del asiento. Las mismas instrucciones de lavado se deben seguir al lavar los parasoles y las hombreras.

Las piezas de plástico deben ser limpiadas usando agua solamente, con un detergente suave como jabón para lavar platos.

No utilice productos de limpieza abrasivos, solventes o lubricantes, para limpiar cualquiera de las partes y accesorios del Asiento de seguridad Doona.

13.4. Mantenimiento de las correas del arnés/ hebilla del arnés/correa de ajuste del arnés

La función del arnés, de la hebilla de arnés y del ajuste del arnés, es imprescindible para la seguridad de su hijo. NUNCA use lubricantes, solventes, jabón, lejía u otros detergentes domésticos para limpiar el arnés, la hebilla del arnés y el ajuste del arnés. NUNCA utilice un lavarropas o un secarropa para limpiar el arnés, la hebilla del arnés y el ajuste del arnés. Nunca planche el correa de ajuste del arnés. Si el arnés del Asiento de seguridad Doona debe ser limpiado, límpielo con un paño húmedo o enjuáguelo a fondo con agua limpia y tibia. Nunca desarme el arnés.

13.5. Limpieza de los accesorios del Asiento de seguridad Doona

Siempre lea y siga las instrucciones de las etiquetas de mantenimiento antes de lavar cualquiera de los accesorios del Asiento de seguridad Doona.

13.6. Piezas de repuesto

Se dispone de piezas de repuesto para el Asiento de seguridad Doona. Para solicitar piezas de repuesto, comuníquese con el Servicio al cliente de su distribuidor local: Los detalles de contacto de los distribuidores se encuentran al principio de esta guía del usuario.

Tenga disponibles el nombre del modelo y el número de serie para agilizar el servicio

13.7. Almacenamiento

Cuando no está en uso por un período de tiempo prolongado, asegúrese de guardar el Asiento de seguridad Doona en un lugar seguro y seco. Si es posible, guarde el Asiento de seguridad Doona en una bolsa de nylon grande, en la caja original del producto, o en el bolso de viaje Doona (se vende por separado). No coloque objetos pesados sobre el producto. Siempre mantenga esta guía del usuario con el Asiento de seguridad Doona. Para almacenar el Asiento de seguridad Doona, ponga el manubrio en la posición A.

14/ Accesorios.

Simple Parenting ofrece una variedad de accesorios que han sido probados para asegurar que su uso no perjudique la seguridad o el funcionamiento apropiado del Asiento de seguridad Doona™. Las instrucciones y advertencias se suministran con cada accesorio.

ADVERTENCIA

- NO utilice los accesorios del Asiento de seguridad Doona sin haber leído antes todas las advertencias e instrucciones que aparecen en ellos.
- NO use accesorios que no hayan sido diseñados especialmente o aprobados para el Asiento de seguridad Doona. El uso de accesorios que no son personalizados para el Asiento de seguridad Doona, podría hacer que no cumpla con las normas federales de seguridad o que no se desempeñe en un accidente de la manera prevista.
- NO todos los accesorios del Asiento de seguridad Doona están aprobados para su uso en un vehículo. Para obtener información acerca de su utilidad, lea las advertencias e instrucciones incluidas con cada accesorio o visite nuestro sitio web en www.simpleparenting.co/accessories/

15 / Garantía limitada de dos años.

Garantizamos que el Asiento de seguridad Doona fue fabricado de acuerdo con las normas y reglamentos de seguridad de Estados Unidos, y que cumple con los más altos estándares de calidad.

Para el Asiento de seguridad Doona proporcionamos una garantía limitada de 2 años contra defectos de fabricación o materiales.

El período de garantía es efectivo desde la fecha de compra.

Como prueba de la compra le solicitamos que complete la Tarjeta de Garantía y que la conserve durante toda la duración del período de garantía, junto con su recibo de compra.

En caso de un reclamo de garantía, la Tarjeta de Garantía debe ser devuelta junto con el producto a su distribuidor local.

Sírvase también registrar en línea su Asiento de seguridad Doona, en: www.simpleparenting.co/register

La garantía limitada cubrirá un Asiento de seguridad Doona que ha sido manipulado correctamente y que fue enviado a nosotros en buenas condiciones de limpieza.

La garantía es válida únicamente con componentes de reemplazo de Simple Parenting para este producto.

Simple Parenting se reserva la opción de proporcionar reparación o componentes de reemplazo para este producto

La garantía limitada no se aplica en los siguientes casos:

- El producto muestra signos normales de uso y desgaste.
- El daño se produjo como resultado de la exposición del producto a un estrés excesivo.
- El daño se produjo como resultado del uso inapropiado o inadecuado.
- El producto fue utilizado con una finalidad distinta a la especificada en este manual del usuario.
- El daño se produjo como resultado del uso de partes o accesorios no originales.

En el caso de un reclamo de garantía, contacte a su distribuidor local: La información de contacto del distribuidor local se encuentra al inicio de este manual del usuario.

15 / Tarjeta de garantía.

Tarjeta de garantía:

Nombre: _____

Dirección: _____

Código postal: _____

Ciudad/Localidad: _____

Estado: _____

Número de teléfono (incluyendo código de área): _____

Dirección de e-mail: _____

Número de serie del producto: _____

Minorista (tienda donde compró): _____

Número de recibo: _____

Nota: Guarde el recibo junto con la tarjeta de garantía.

